

 SILVERGEAR

AIR PURIFIER

CLEAN AIR IN YOUR HOME

NL LUCHTREINIGER FR PURIFICATEUR D'AIR
DE LUFTREINIGER





www.silvergear.eu



Overschiestraat 63
1062 XD Amsterdam
The Netherlands
info@silvergear.eu



Art. no.: 2606 / Batch no.: 21833
Not For Resale Made in China

Thank you for purchasing our Air purifier. This manual will provide instructions for effective and safe use of the device. Please read it carefully before use and store the manual in a safe place for future reference. If you ever pass the product on to others, this manual should be included.

1. Package content

- Air purifier
- Manual

2. Technical data

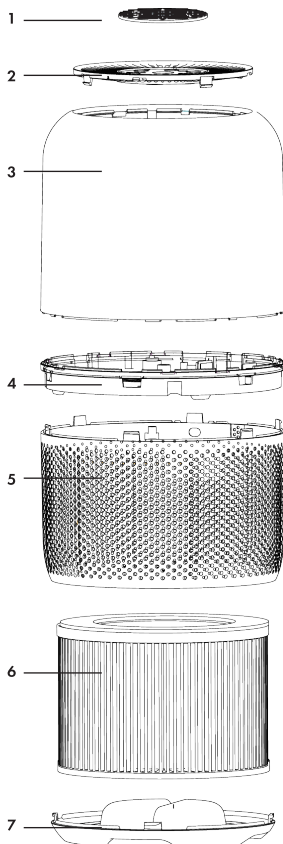
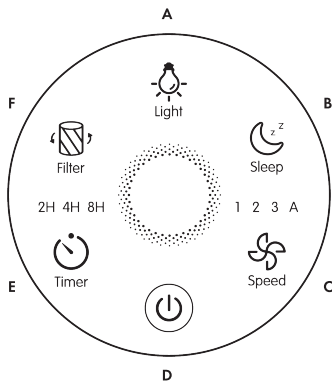
Materials: PS, ABS
 Size: 21.5x33cm (diameter x height)
 Weight: 2.5kg
 CADR: smoke 150m³/h
 Coverage area: 15-18m²
 Noise Level: 30-52dB
 Power: 35W AC
 HEPA H13 filter

3. Description of parts

- Control panel
- Outlet cover
- Upper body
- Decorative ring
- Lower body
- Filter
- Base cover

Control panel

- A. Air quality & light
 B. Sleep mode
 C. Speed
 D. On/Off
 E. Timer
 F. Filter reset



4. Safety instructions

- For intended use only, as described in this manual.
- For indoor use only.
- The product is safe to use by children from the age of 8 and by persons with reduced physical or mental capabilities, or with lack of experience or knowledge, but only under supervision of an adult and with taking into account any hazards.
- Maintenance should be done by or under the supervision of an adult.
- Before use, inspect the device and its parts. Do not use in case of damage.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used.
- Do not place, store or use the product near water.
- Do not immerse in water.
- Do not let moisture come into contact with any electrical parts.
- Do not use the product in extreme hot, cold or humid environments.
- Do not place near heat sources such as radiators, cookers, etc.
- Keep away from sources of ignition.
- Do not drop or insert any objects into the openings of the device.
- Attachments not recommended by the manufacturer may cause hazard.
- Keep the cord out of harm's way.
- Always unplug before installing, removing or adjusting any of the accessories and for long-term storage.
- Keep the device upright.
- Place the product on a solid level surface.
- Leave at least 38cm free space on all sides of the appliance.
- Do not place anything on top.
- Do not attempt to repair, disassemble or alter the product yourself.

5. Operation

The air purifier comes with its filter fitted inside, but you have to remove the packaging of the filter before use.

1. To open the base cover, turn it anticlockwise to OPEN position.
2. Detach the base cover and take out the filter.
3. Dispose of the packaging material.
4. Place the filter back into the air purifier.

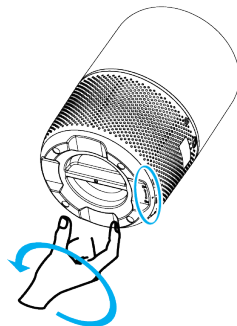
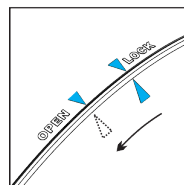
Note: Make sure you insert the filter in the correct position.

5. Turn the base cover clockwise to LOCK position, until you hear a 'click' sound.


A. Air quality (status)

The air quality indicator automatically changes colour according to the detected result of the sensor.


AQ colour	Blue	Green	Orange	Red
AQ level	Very good	Good	Unhealthy	Hazardous
Fan speed	Sleep	1 (Low)	2 (Medium)	3 (High)




B. Sleep mode

- In Sleep mode, the air purifier works very quietly. Also, only the  light is on.
- Press any other button to exit Sleep mode.



C. Fan speed

- Press  to adjust fan speed level.
- There are four levels: Low, Medium, High and Auto mode.
- In Auto mode, the fan speed automatically adjusts according to the AQ level.


D. On/off

- Connect the air purifier to the mains.
- All the lights turn on once and you will hear a beep.
- Press  to switch on the air purifier.




E. Timer

- Press  to turn on/off the timer.
- Press again to cycle through the timer options: 2/4/8 hours.
- The air purifier automatically powers off once the timer is finished.
- Pressing  or unplugging the air purifier will cancel the timer.

F. Filter reset

- When  lights up, you need to check the filter. It may need to be cleaned or replaced.
- The filter's lifetime is based to your house air quality and usage.
- Using the air purifier in a humid environment will reduce the lifetime of the filter.

Nightlight mode (standby)

- Can only be used when the air purifier is off.
- Press  to turn on the amber nightlights (orange).
- Press  again to halve the brightness.
- To turn off the nightlights, press  for a third time.

Memory function

The air purifier has a setting memory. It will return to the last setting when you turn it on again.

6. Maintenance

- Always turn off and unplug the air purifier before cleaning.
- Regularly clean the body and both the air inlet and outlet.
- Wipe away any dust with a soft dry cloth, cotton swabs or a soft brush.
- Store it in a dry, cool place away from direct sunlight.


Note: The filter is not washable.

Filter replacement

It is recommended to change the air filter every 6–8 months. However, you may need to change your filter sooner or later depending on how often you use your air purifier. It is important to watch out for the following signs of expired filter:



- Increased operating noise
- Decreased airflow
- Clogged filter
- Increased presence of odours

Note:

- The environment in which the air purifier being used may also extend or shorten the lifetime of the air filter. Using your air purifier in an environment of relatively high pollution may mean you will need to change the air filter more often.
- If the air pollution in your environment is very high, there is a possibility that the filter may not be completely effective and may need to be replaced before  lights up.
- Remember to reset the air purifier after changing the air filter.



How to reset the filter's lifetime

You need to reset the filter's lifetime when  lights up and after replacing the air filter.



1. Plug in the air purifier and turn it on.
2. Press and hold  for 3 seconds.
3. Release  and the light will turn off, indicating the reset is complete.

Hard reset filter's lifetime

When using the air purifier in an heavily polluted environment, the lifespan of the air filter may be significantly reduced. You can change the filter even if  does not light up. Follow the steps below to perform a hard reset.

1. Unplug and replace the air filter.
2. Plug in the air purifier and keep it in standby.
3. Press and hold  for 3 seconds, and it will light up.
4. Press and hold  again for 3 seconds, and it will turn off. The reset is now complete.

7. Troubleshooting

Index	Problem	Cause	Solution
1	Device does not power on.	Unit is not plugged in.	Connect to a power socket.
		Power cord is damaged.	Unplug immediately and contact customer service.
		Device is defective or malfunctioning.	
2	Device does not respond.	It is not turned on.	Press  to turn on the device.
		Device is defective or malfunctioning.	Unplug immediately and contact customer service.
3	Device makes an unusual noise while operating.	Filter packaging has not been removed.	Remove filter from packaging before use.
		Fan speed is low.	Press  to adjust fan speed.
		Air filter needs to be replaced.	See Filter replacement section.
		Not enough clearance on all sides.	Ensure there is at least 38 cm (15 inches) of clearance.
4	Poor air purification quality.	Air filter needs to be replaced.	See Filter replacement section.
		Room is too large.	Ensure the room is smaller than 18m ² .
		Air inlet is blocked.	Clear inlets or outlets.
		Filter is not properly installed.	See Filter replacement sections.
5	Filter reset button remains lit.	Device has not been reset correctly.	See Filter replacement section.
6	Device turns on, then suddenly turns off.	Device is defective or malfunctioning.	Immediately discontinue use and contact customer service.
7	Device beeps repeatedly after being turned on or plugged in.		

8. Disposal



The crossed out wheellie bin symbol on this product is to remind you that electrical products should not be disposed of with household waste. Please dispose of it responsibly at an approved waste or recycling facility. Check with your local authority for recycling advice.



Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.



The CE marking is a certification mark that indicates conformity with health, safety and environmental protection standards for products sold within the European Union. The CE marking is the manufacturer's declaration that the product meets the requirements of the applicable EC directives.

Bedankt voor de aankoop van onze Luchtreiniger. Deze handleiding geeft aanwijzingen voor effectief en veilig gebruik van het product. Lees het zorgvuldig voor gebruik en bewaar de handleiding op een veilige plaats voor raadpleging in de toekomst. Als u het product ooit aan anderen doorgeeft, moet deze handleiding worden bijgevoegd.

1. Pakketinhoud

- Luchtreiniger
- Handleiding

2. Technische gegevens

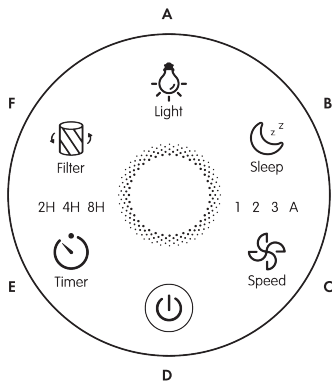
Materialen: PS, ABS
 Afmeting: 21,5x33cm (diameter x hoogte)
 Gewicht: 2,5 kg
 CADR: rook 150m³/h
 Dekkingsgebied 15-18m²
 Geluidsniveau: 30-52dB
 Vermogen: 35W AC
 HEPA H13-filter

3. Beschrijving onderdelen

1. Bedieningspaneel
2. Luchtuitlaat
3. Bovenkant
4. Decoratieve ring
5. Onderkant
6. Filter
7. Bodemplaat

Bedieningspaneel

- A. Luchtkwaliteit & licht
- B. Slaapmodus
- C. Snelheid
- D. Aan/Uit
- E. Timer
- F. Filter resetten



4. Veiligheidsinstructies

- Alleen voor bestemd gebruik, zoals beschreven in deze handleiding.
- Alleen voor gebruik binnenshuis.
- Het product is veilig te gebruiken door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring of kennis, maar **alleen** onder toezicht van een volwassene en rekening houdend met eventuele gevaren.
- Onderhoud **alleen** door of onder toezicht van een volwassene.
- Inspecteer het apparaat en zijn onderdelen voor gebruik. Niet gebruiken bij schade.
- Niet buitenshuis gebruiken en niet gebruiken op plaatsen waar spuitbussen (spuitbussen) worden gebruikt.
- Plaats, bewaar of gebruik het product niet in de buurt van water.
- Houd het product droog.
- Laat geen vocht in contact komen met elektrische onderdelen.
- Gebruik het product niet in extreem warme, koude of vochtige omgevingen.
- Plaats niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, fornuizen, enz.
- Verwijderd houden van ontstekingsbronnen.
- Laat geen voorwerpen vallen of steek geen voorwerpen in de openingen van het apparaat.
- Hulpstukken die niet door de fabrikant worden aanbevolen, kunnen gevaar opleveren.
- Plaats het snoer zo dat er niemand over kan struikelen.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u een van de accessoires installeert, verwijdert of afstelt en voor langdurige opslag.
- Houd het apparaat rechtop.
- Plaats het product op een stevige vlakke ondergrond.
- Zorg voor minimaal 38 cm vrije ruimte rondom het apparaat.
- Plaats niets bovenop.
- Probeer het product niet zelf te repareren, uit elkaar te halen of aan te passen.

5. Bediening

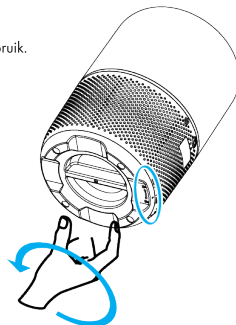
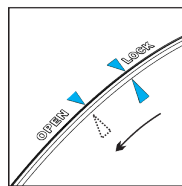
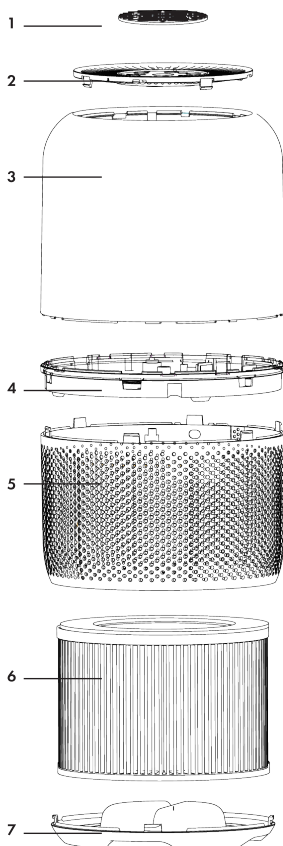
De Luchtreiniger wordt geleverd met het filter erin, maar de verpakking van het filter moet nog worden verwijderd voor gebruik.

1. Om de bodemplaat te verwijderen, draait u deze tegen de klok in naar OPEN.
 2. Maak de bodemplaat los en haal het filter eruit.
 3. Verwijder het verpakkingsmateriaal.
 4. Plaats het filter terug in de luchtreiniger.
- Let op: Zorg ervoor dat u het filter in de juiste positie plaatst.
5. Draai de bodemplaat met de klok mee naar de LOCK-positie, totdat u een 'klik'-geluid hoort.


A. Luchtkwaliteit (status)

De luchtkwaliteitsindicator verandert automatisch van kleur op basis van het gedetecteerde resultaat van de sensor.


LK kleur	Blauw	Groen	Oranje	Rood
LK niveau	Zeer goed	Goed	Ongezond	Gevaarlijk
Ventilatorsnelheid	Slaap	1 (Laag)	2 (Medium)	3 (Hoog)




B. Slaapmodus

- In de Slaapstand werkt de luchtreiniger zeer stil. Ook is **alleen** het  licht aan.
- Druk op elke andere knop om de luchtreiniger uit de Slaapstand te halen.



C. Ventilatorsnelheid

- Druk op  om het ventilatorsnelheidsniveau aan te passen.
- Er zijn vier niveaus: Laag, Medium, Hoog en Auto-modus.
- In de Auto-modus wordt de ventilatorsnelheid automatisch aangepast aan het AQ-niveau (luchtqualiteit).


D. Aan/uit

- Sluit de luchtreiniger aan op het lichtnet.
- **Alle** lichten gaan één keer aan en u hoort een pieptoon.
- Druk op  om de luchtreiniger aan te zetten.




E. Timer

- Druk op  om de timer in/uit te schakelen.
- Druk nogmaals om door de timeropties te bladeren: 2/4/8 uur.
- De luchtreiniger **schakelt** zichzelf automatisch uit zodra de timer is afgelopen.
- Door op  te drukken of de stekker uit het stopcontact te halen, wordt de timer geannuleerd.

F. Filter resetten

- Wanneer  oplicht, moet u het filter controleren. Het moet mogelijk worden schoongemaakt of vervangen.
- De levensduur van het filter is gebaseerd op de luchtqualiteit in uw huis en het gebruik.
- Het gebruik van de luchtreiniger in een vochtige omgeving zal de levensduur van het filter verkorten.

Nachtlichtmodus (stand-by)

- Kan **alleen** worden gebruikt als de luchtreiniger is uitgeschakeld.
- Druk op  om de oranje nachtverlichting (oranje) aan te zetten.
- Druk nogmaals op  om de helderheid te halveren.
- Druk voor de derde keer op  om de nachtverlichting uit te schakelen.

Geheugenfunctie

De luchtreiniger heeft een instellingsgeheugen. Het zal opstarten met de laatst gekozen instellingen wanneer u de luchtreiniger weer aanzet.

6. Onderhoud

- Schakel de luchtreiniger altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u hem schoonmaakt.
- Reinig regelmatig de buitenkant en zowel de luchtinlaat als de -uitlaat.
- Verwijder eventuele stof met een zachte, droge doek, wattenstaafjes of een zachte borstel.
- Bewaar de luchtreiniger op een droge, koele plaats uit de buurt van direct zonlicht.


Let op: Het luchtfilter is niet wasbaar.

Filtervervangning


Het wordt aanbevolen om het luchtfilter elke 6-8 maanden te vervangen. Het kan echter zijn dat u vroeg of laat uw filter moet vervangen, afhankelijk van hoe vaak u uw luchtreiniger gebruikt. Het is belangrijk om op de volgende tekenen van een verlopen filter te letten:



- Verhoogd werkingsgeluid
- Verminderde luchtstroom
- Verstopte filter
- Verhoogde aanwezigheid van geuren

Let op:


- De omgeving waarin de luchtreiniger wordt gebruikt, kan ook de levensduur van het luchtfilter verlengen of verkorten. Als u uw luchtreiniger gebruikt in een omgeving met relatief veel vervuiling, kan het zijn dat u het luchtfilter vaker moet vervangen.
- Als de luchtvervuiling in uw omgeving erg hoog is, bestaat de mogelijkheid dat het filter niet volledig effectief zijn en mogelijk moeten worden vervangen voordat  gaat branden.
- Vergeet niet om de luchtreiniger te resetten na het vervangen van het luchtfilter.



Hoe de levensduur van het filter te resetten

Reset de levensduur van het filter wanneer  oplicht en na het vervangen van het luchtfilter.



1. Sluit de luchtreiniger aan en zet hem aan.
2. Houd  3 seconden ingedrukt.
3. Laat  los en het lampje gaat uit, wat aangeeft dat de reset is voltooid.

Harde reset levensduur filter

Bij gebruik van de luchtreiniger in een zwaar vervuilde omgeving kan de levensduur van het luchtfilter aanzienlijk worden verkort. U kunt het filter wisselen, zelfs als  niet oplicht. Volg de onderstaande stappen om een harde reset uit te voeren.

1. Koppel het luchtfilter los en vervang deze.
2. Sluit de luchtreiniger weer aan op het stroom en houd deze in stand-by.
3. Houd  3 seconden ingedrukt en het zal oplichten.
4. Houd  nogmaals 3 seconden ingedrukt en het gaat uit. Het resetten is nu voltooid.

7. Probleemoplossing

Index	Probleem	Oorzaak	Oplossing
1	Apparaat gaat niet aan.	Het apparaat is niet aangesloten op het lichtnet.	Sluit aan op het stroom.
		Netsnoer is beschadigd.	Haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.
		Apparaat is defect of werkt niet naar behoren.	
2	Apparaat reageert niet.	Het toestel is niet ingeschakeld.	Druk  om het apparaat aan te zetten.
		Apparaat is defect of werkt niet naar behoren.	Haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.
3	Het apparaat maakt een vreemd geluid.	Filterverpakking is niet verwijderd.	Verwijder het verpakkingsmateriaal voor gebruik.
		Lage ventilatorsnelheid.	Druk  om de ventilatorsnelheid aan te passen.
		Luchtfilter moet worden vervangen.	Zie hoofdstuk Filtervervangng.
		Niet genoeg vrije ruimte aan alle kanten.	Zorg voor een vrije ruimte van minstens 38 cm rondom.
4	Slechte luchtzuiveringskwaliteit.	Luchtfilter moet worden vervangen.	Zie hoofdstuk Filtervervangng.
		De ruimte is te groot.	Zorg ervoor dat de ruimte kleiner is dan 18m ² .
		Luchtinlaat is geblokkeerd.	Maak in- of uitlaten vrij.
		Filter is niet goed geïnstalleerd.	Zie hoofdstuk Filtervervangng.
5	Resetknop blijft branden.	Apparaat is niet correct gereset.	Zie hoofdstuk Filtervervangng.
6	Apparaat gaat aan en vervolgens plotseling uit.	Apparaat is defect of werkt niet naar behoren.	Stop onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met de klantenservice.
7	Apparaat piept herhaaldelijk nadat het is ingeschakeld of aangesloten.		

8. Verwijdering



Het symbool van de doorgekruiste rolcontainer op dit product is om je eraan te herinneren dat elektrische producten niet met het huisvuil weggegooid moeten worden. Breng het product op verantwoorde wijze naar een erkend afval- of recyclingbedrijf. Neem contact op met uw gemeente voor advies over recycling.



Voer alle verpakkingsmaterialen op een milieuvriendelijke manier af.



De CE-markering is een certificatiemerk dat aangeeft dat producten die binnen de Europese Unie worden verkocht, voldoen aan de normen op het gebied van gezondheid, veiligheid en milieubescherming. De CE-markering is de verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de eisen van de toepasselijke EG-richtlijnen.

Nous vous remercions d'avoir acheté notre Purificateur d'air. Ce manuel fournit des instructions pour une utilisation efficace et sûre de l'appareil. Veuillez le lire attentivement avant d'utiliser le produit et conservez le manuel dans un endroit sûr pour toute référence ultérieure. Si vous transmettez le produit à d'autres personnes, ce manuel doit être inclus.

1. Contenu de l'emballage

- Purificateur d'air
- Manuel

2. Données techniques

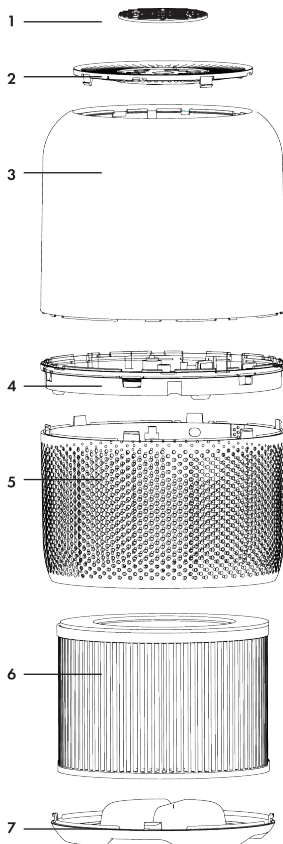
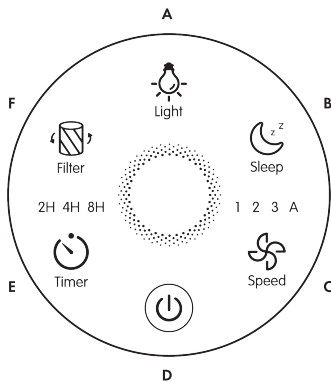
Matériaux : PS, ABS
 Dimensions : 21,5x33 cm (diamètre x hauteur)
 Poids : 2,5 kg
 CADR : fumée 150m³/h
 Zone de couverture : 15-18m²
 Niveau de bruit : 30-52dB
 Alimentation : 35W CA
 Filtre HEPA H13

3. Description des pièces

1. Panneau de commande
2. Couvercle de sortie
3. Corps supérieur
4. Anneau décoratif
5. Corps inférieur
6. Filtre
7. Couvercle de la base

Panneau de commande

- A. Qualité de l'air et lumière
- B. Mode veille
- C. Vitesse
- D. Marche / Arrêt
- E. Minuterie
- F. Réinitialisation du filtre



4. Consignes de sécurité

- Uniquement pour l'usage prévu tel que décrit dans ce manuel.
- Pour un usage intérieur uniquement.
- Le produit peut être utilisé en toute sécurité par les enfants à partir de 8 ans et par les personnes dont les capacités physiques ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, mais uniquement sous la surveillance d'un adulte et en tenant compte des risques éventuels.
- L'entretien doit être effectué par ou sous la surveillance d'un adulte.
- Veuillez inspecter l'appareil et ses pièces avant de l'utiliser. N'utilisez pas l'appareil en cas de dommage.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou dans des endroits où des produits en aérosol (spray) sont utilisés.
- Ne placez pas, ne stockez pas et n'utilisez pas le produit près de l'eau.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau.
- Ne laissez pas l'humidité entrer en contact avec les pièces électriques.
- N'utilisez pas le produit dans des environnements extrêmement chauds, froids ou humides.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des cuisinières, etc.
- Tenez l'appareil à l'écart des sources d'ignition.
- Ne laissez pas tomber ou n'insérez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil.
- Les accessoires non recommandés par le fabricant peuvent présenter des risques.
- Gardez le cordon à l'abri de tout danger.
- Débranchez toujours l'appareil avant d'installer, de retirer ou de régler l'un des accessoires et pour un stockage à long terme.
- Gardez l'appareil en position verticale.
- Placez le produit sur une surface solide et plane.
- Laissez un espace libre d'au moins 38 cm autour de l'appareil.
- Ne placez rien sur l'appareil.
- N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier le produit vous-même.

5. Utilisation

Le purificateur d'air est livré avec son filtre à l'intérieur, mais vous devez retirer l'emballage du filtre avant de l'utiliser.

1. Pour ouvrir le couvercle de la base, tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position OPEN.

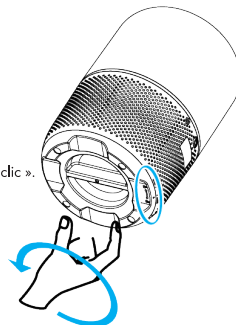
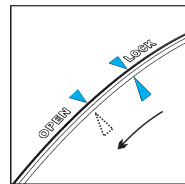
2. Détachez le couvercle de la base et retirez le filtre.

3. Éliminez le matériel d'emballage.

4. Remplacez le filtre dans le purificateur d'air.

Remarque : assurez-vous de bien insérer les filtres dans la bonne position.

5. Tournez le couvercle de la base dans le sens des aiguilles d'une montre en position LOCK, jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».




A. Qualité de l'air (état)


L'indicateur de qualité de l'air change automatiquement de couleur en fonction du résultat détecté par le capteur.

Couleur QA	Bleu	Vert	Orange	Rouge
Niveau de QA	Très bonne	Bonne	Mauvaise pour la santé	Dangereuse
Vitesse du ventilateur	Sommeil	1 (Bas)	2 (Moyen)	3 (Élevé)


B. Mode veille

- En mode Veille, le purificateur d'air fonctionne très silencieusement. De plus, seul le voyant  est allumé.
- Appuyez sur n'importe quel autre bouton pour quitter le mode Veille.



C. Vitesse du ventilateur

- Appuyez sur  pour régler le niveau de vitesse du ventilateur.
- Il existe quatre niveaux : Faible, Moyen, Élevé et Mode Automatique.
- En mode Automatique, la vitesse du ventilateur s'ajuste automatiquement en fonction du niveau de la QA.

D. Marche / Arrêt

- Branchez le purificateur d'air au secteur.
- Tous les voyants s'allumeront une fois et vous pourrez entendre un bip sonore.
- Appuyez sur  pour allumer le purificateur d'air.




E. Minuterie

- Appuyez sur  pour activer ou désactiver la minuterie.
- Appuyez à nouveau pour faire défiler les options de la minuterie : 2/4/8 heures.
- Le purificateur d'air s'éteindra automatiquement une fois la minuterie terminée.
- Vous pourrez annuler la minuterie en appuyant sur  ou en débranchant le purificateur d'air.

F. Réinitialisation du filtre

- Vérifiez le filtre quand  s'allume. Il peut être nécessaire de le nettoyer ou de le remplacer.
- La durée de vie du filtre dépend de la qualité de l'air de votre maison et de son utilisation.
- L'utilisation du purificateur d'air dans un environnement humide réduira la durée de vie du filtre.

Mode veilleuse (standby)

- Ne peut être utilisé que lorsque le purificateur d'air est éteint.
- Appuyez sur  pour allumer les veilleuses ambrées (orange).
- Appuyez à nouveau sur  pour réduire de moitié la luminosité.
- Appuyez une troisième fois sur  pour éteindre les veilleuses.

Fonction de mémoire

Le purificateur d'air dispose d'une mémoire de réglage. Il reviendra au dernier réglage lorsque vous le remettrez en marche.

6. Entretien

- Éteignez et débranchez toujours le purificateur d'air avant de le nettoyer.
- Nettoyez régulièrement le corps et l'entrée et la sortie d'air.
- Essuyez toute poussière avec un chiffon doux et sec, des cotons-tiges ou une brosse douce.
- Conservez-le dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil.


Remarque : le filtre n'est pas lavable.

Remplacement du filtre


Il est recommandé de changer le filtre à air tous les 6 à 8 mois. Cependant, il se peut que vous deviez changer votre filtre plus tôt ou plus tard, en fonction de la fréquence d'utilisation de votre purificateur d'air. Il est important de faire attention aux signes suivants d'un filtre expiré :



- Augmentation du bruit de fonctionnement
- Diminution du débit d'air
- Filtre obstrué
- Présence accrue d'odeurs

Remarque :


- L'environnement dans lequel le purificateur d'air est utilisé peut également prolonger ou raccourcir la durée de vie du filtre à air. Si vous utilisez votre purificateur d'air dans un environnement relativement pollué, vous devrez peut-être changer le filtre à air plus souvent.
- Si la pollution de l'air dans votre environnement est très élevée, il est possible que les filtres ne soient pas complètement efficaces et qu'ils doivent être remplacés avant que  ne s'allume.
- N'oubliez pas de réinitialiser le purificateur d'air après avoir changé le filtre à air.



Comment réinitialiser la durée de vie du filtre

Vous devez réinitialiser la durée de vie du filtre lorsque  s'allume et après le remplacement du filtre à air.


1. Branchez le purificateur d'air et allumez-le.
2. Appuyez sur  et maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes.
3. Relâchez  et le voyant s'éteindra, indiquant que la réinitialisation est terminée.

Réinitialisation matérielle de la durée de vie du filtre

Si vous utilisez le purificateur d'air dans un environnement très pollué, la durée de vie du filtre à air peut être considérablement réduite. Vous pouvez changer les filtres même si  ne s'allume pas. Suivez les étapes ci-dessous pour effectuer une réinitialisation matérielle.

1. Débranchez l'appareil et remplacez les filtres à air.
2. Branchez le purificateur d'air et mettez-le en veille.
3. Appuyez sur  et maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes, et la touche s'allumera.
4. Appuyez à nouveau sur  pendant 3 secondes, et la touche s'éteindra. La réinitialisation est maintenant terminée.

7. Dépannage

Index	Problème	Cause	Solution
1	L'appareil ne s'allume pas.	L'appareil n'est pas branché.	Branchez l'appareil dans une prise de courant.
		Le cordon d'alimentation est endommagé.	Débranchez immédiatement l'appareil et contactez le service clientèle.
		L'appareil est défectueux ou fonctionne mal.	
2	L'appareil ne répond pas.	Il n'est pas allumé.	Appuyez sur @ pour allumer l'appareil.
		L'appareil est défectueux ou fonctionne mal.	Débranchez immédiatement l'appareil et contactez le service clientèle.
3	L'appareil émet un bruit inhabituel lorsqu'il est en marche.	L'emballage du filtre n'a pas été retiré.	Retirez le filtre de son emballage avant utilisation.
		La vitesse du ventilateur est trop basse.	Appuyez sur  pour régler la vitesse du ventilateur.
		Le filtre à air doit être remplacé.	Voir la section Remplacement du filtre.
		Pas assez de dégagement sur tous les côtés.	Assurez-vous qu'il y a au moins 38 cm (15 pouces) d'espace libre sur les côtés.
4	Mauvaise qualité de purification de l'air.	Le filtre à air doit être remplacé.	Voir la section Remplacement du filtre.
		La pièce est trop grande.	Assurez-vous que la pièce est inférieure à 18m ² .
		L'entrée d'air est bloquée.	Dégagez les entrées et les sorties.
		Le filtre n'est pas correctement installé.	Voir les sections Remplacement du filtre.
5	Le bouton de réinitialisation du filtre reste allumé.	L'appareil n'a pas été réinitialisé correctement.	Voir la section Remplacement du filtre.
6	L'appareil s'allume, puis s'éteint soudainement.	L'appareil est défectueux ou fonctionne mal.	Arrêtez immédiatement l'utilisation et contactez le service clientèle.
7	L'appareil émet plusieurs bips après avoir été allumé ou branché.		

8. Élimination



Le symbole de la poubelle barrée sur ce produit a pour but de vous rappeler que les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les éliminer de manière responsable dans un centre de traitement des déchets ou de recyclage agréé. Renseignez-vous auprès de votre autorité locale pour obtenir des conseils sur le recyclage.



Éliminez tous les matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement.



Le marquage CE est une marque de certification qui indique la conformité aux normes de santé, de sécurité et de protection de l'environnement des produits vendus dans l'Union européenne. Le marquage CE est la déclaration du fabricant selon laquelle le produit est conforme aux exigences des directives CE applicables.

EN

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Luftreiniger entschieden haben. Dieses Handbuch enthält Anweisungen für den effektiven und sicheren Gebrauch des Geräts. Bitte lesen Sie es vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Produkt jemals an andere weitergeben, sollte diese Anleitung beigefügt werden.

1. Lieferumfang

- Luftreiniger
- Bedienungsanleitung

2. Technische Daten

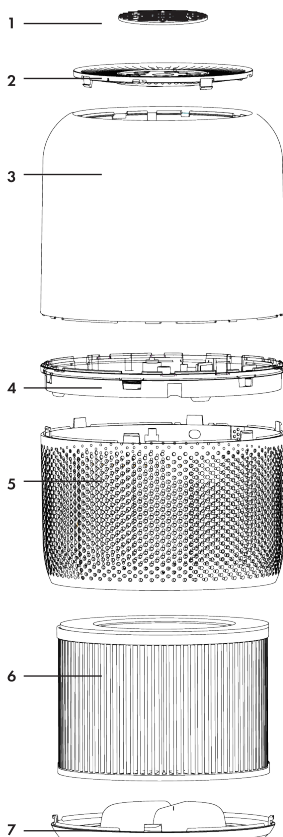
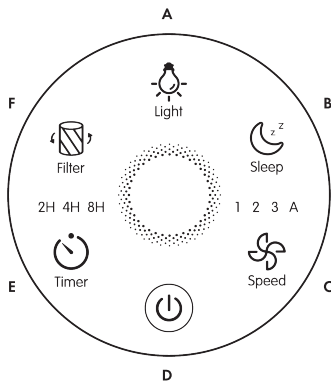
Materialien: PS, ABS
Größe: 21,5 x 33 cm (Durchmesser x Höhe)
Gewicht: 2,5 kg
CADR: Rauch 150m³/h
Abdeckungsbereich: 15-18 m²
Geräuschpegel: 30-52 dB
Leistung: 35W AC
HEPA H13-Filter

3. Beschreibung der Teile

1. Bedienfeld
2. Luftauslass-Abdeckung
3. Oberes Gehäuse
4. Zierring
5. Unteres Gehäuse
6. Filter
7. Bodenabdeckung

Bedienfeld

- A. Luftqualität & Licht
- B. Schlafmodus
- C. Geschwindigkeit
- D. Ein/Aus
- E. Timer
- F. Filter zurücksetzen



4. Sicherheitshinweise

- Nur für den bestimmungsgemäßen Verwendung, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Nur für den Innenbereich geeignet.
- Das Produkt kann sicher von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung oder Kenntnissen verwendet werden, jedoch nur unter Aufsicht eines Erwachsenen und unter Berücksichtigung etwaiger Gefahren.
- Die Wartung sollte von oder unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie das Gerät und seine Teile vor dem Gebrauch. Im Falle einer Beschädigung nicht verwenden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien oder in Bereichen, wo Aerosol-/Sprayprodukte verwendet werden.
- Stellen, lagern oder verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser.
- Nicht in Wasser eintauchen.
- Lassen Sie keine Feuchtigkeit mit elektrischen Teilen in Kontakt kommen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in extrem heißen, kalten oder feuchten Umgebungen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Herden usw. auf.
- Von Zündquellen fernhalten.
- Führen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts ein.
- Vom Hersteller nicht empfohlene Zubehörteile können Gefahren verursachen.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht beschädigt wird.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie Zubehörteile installieren, entfernen oder einstellen oder wenn Sie das Gerät langfristig lagern möchten.
- Stellen Sie das Gerät aufrecht.
- Stellen Sie das Produkt auf eine feste, ebene Fläche.
- Lassen Sie mindestens 38 cm Freiraum rund um dem Gerät.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf dem Gerät ab.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren, zu zerlegen oder zu verändern.

5. Betrieb

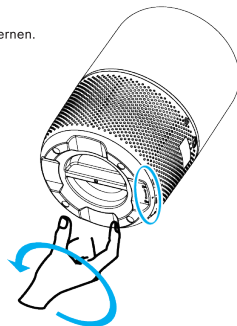
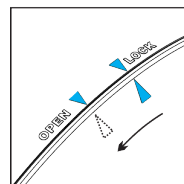
Der Luftreiniger wird mit eingebautem Filter geliefert, aber Sie müssen die Verpackung des Filters vor der Verwendung entfernen.

1. Um die Bodenabdeckung zu öffnen, drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn in die OPEN-Position.
 2. Nehmen Sie die Bodenabdeckung ab und nehmen Sie den Filter heraus.
 3. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial.
 4. Setzen Sie den Filter wieder in den Luftreiniger ein.
- Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie die Filter in der richtigen Position einsetzen.
5. Drehen Sie die Bodenabdeckung im Uhrzeigersinn in die LOCK-Position, bis Sie ein Klickgeräusch hören.


A. Luftqualität (Status)

Die Luftqualitätsanzeige ändert automatisch die Farbe entsprechend dem erkannten Ergebnis des Sensors.


LQ-Farbe	Blau	Grün	Orange	Rot
LQ-Status	Sehr gut	Gut	Ungesund	Gefährlich
Lüftergeschwindigkeit	Schlaf	1 (Niedrig)	2 (Mittel)	3 (Hoch)




B. Schlafmodus

- Im Schlafmodus arbeitet der Luftreiniger sehr leise. Außerdem ist nur das  Licht an.
- Drücken Sie eine beliebige andere Taste, um den Schlafmodus zu verlassen.



C. Lüftergeschwindigkeit

- Drücken Sie  um die Lüftergeschwindigkeit einzustellen.
- Es gibt vier Stufen: Niedrig, Mittel, Hoch und Auto-Modus.
- Im Auto-Modus passt sich die Lüftergeschwindigkeit automatisch an den Luftqualitätsstatus an.

D. Ein/Aus

- Schließen Sie den Luftreiniger an das Stromnetz an.
- Alle Lichter gehen einmal an und Sie hören einen Piepton.
- Drücken Sie  um den Luftreiniger einzuschalten.




E. Timer

- Drücken Sie  um den Timer ein-/auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste erneut, um durch die Timer-Optionen zu blättern: 2/4/8 Stunden.
- Der Luftreiniger schaltet sich automatisch aus, sobald der Timer abgelaufen ist.
- Durch Drücken von  oder Trennen des Luftreinigers vom Stromnetz wird der Timer abgebrochen.

F. Filter zurücksetzen

- Wenn  aufleuchtet, müssen Sie den Filter überprüfen. Eventuell muss er gereinigt oder ersetzt werden.
- Die Lebensdauer des Filters hängt von der Luftqualität Ihres Zuhauses und Nutzung ab.
- Die Verwendung des Luftreinigers in einer feuchten Umgebung verringert die Lebensdauer des Filters.

Nachtlichtmodus (Standby)

- Kann nur verwendet werden, wenn der Luftreiniger ausgeschaltet ist.
- Drücken Sie  um das Nachtlicht (orange) einzuschalten.
- Drücken Sie  erneut, um die Helligkeit zu verringern.
- Um das Nachtlicht auszuschalten, drücken Sie  ein drittes Mal.

Speicherfunktion

Der Luftreiniger verfügt über einen Einstellungsspeicher. Der Luftreiniger wird auf die letzte Einstellung zurückgesetzt, wenn Sie ihn wieder einschalten.

6. Wartung und Pflege

- Schalten Sie den Luftreiniger immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie ihn reinigen.
- Reinigen Sie regelmäßig das Gehäuse und sowohl den Lufterlass als auch den Luftauslass.
- Entfernen Sie Staub mit einem weichen, trockenen Tuch, Wattestäbchen oder einer weichen Bürste.
- Lagern Sie das Gerät kühl, trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt.


Hinweis: Der Filter ist nicht waschbar.

Filterwechsel

Es wird empfohlen, den Luftfilter alle 6–8 Monate zu wechseln. Es kann jedoch sein, dass Sie Ihren Filter früher oder später wechseln müssen, je nachdem, wie oft Sie Ihren Luftreiniger verwenden. Es ist wichtig, auf die folgenden Anzeichen eines abgenutzten Filters zu achten:



- Erhöhte Betriebsgeräusche
- Verminderter Luftstrom
- Verstopfter Filter
- Erhöhte Anwesenheit von Gerüchen

Anmerkung:

- Auch die Umgebung, in der der Luftreiniger verwendet wird, kann die Lebensdauer des Luftfilters verlängern oder verkürzen. Wenn Sie Ihren Luftreiniger in einer Umgebung mit relativ hoher Verschmutzung verwenden, müssen Sie möglicherweise den Luftfilter häufiger wechseln.
- Wenn die Luftverschmutzung in Ihrer Umgebung sehr hoch ist, besteht die Möglichkeit, dass die Filter nicht vollständig wirksam sind und vor dem Aufleuchten  ausgetauscht werden müssen.
- Denken Sie daran, den Luftreiniger nach dem Wechseln des Luftfilters zurückzusetzen.



So setzen Sie die Filterlebensdauer zurück

Sie müssen die Lebensdauer des Filters zurücksetzen, wenn  aufleuchtet und nachdem der Luftfilter ausgetauscht wurde.

1. Schließen Sie den Luftreiniger an und schalten Sie ihn ein.
2. Halten Sie  3 Sekunden lang gedrückt.
3. Lassen Sie  los und das Licht erlischt und zeigt an, dass das Zurücksetzen abgeschlossen ist.

Hard-Reset der Filterlebensdauer

Bei Verwendung des Luftreinigers in einer stark verschmutzten Umgebung kann die Lebensdauer des Luftfilters erheblich verkürzt werden. Sie können die Filter wechseln, auch wenn  nicht aufleuchtet. Führen Sie die folgenden Schritte aus, um einen Hard-Reset durchzuführen.

1. Trennen Sie den Luftreiniger vom Stromnetz und ersetzen Sie die Luftfilter.
2. Schließen Sie den Luftreiniger an und halten Sie ihn im Standby-Modus.
3. Halten Sie  3 Sekunden lang gedrückt, und das Licht leuchtet auf.
4. Halten Sie  erneut 3 Sekunden lang gedrückt, und das Licht erlischt. Das Zurücksetzen ist nun abgeschlossen.

7. Fehlerbehebung

Index	Problem	Ursache	Lösung
1	Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät ist nicht angeschlossen.	An eine Steckdose anschließen.
		Netzkabel ist beschädigt.	Sofort den Stecker ziehen und den Kundendienst kontaktieren.
		Gerät ist defekt oder hat eine Fehlfunktion.	
2	Gerät reagiert nicht.	Es ist nicht eingeschaltet.	Ⓞ drücken, um das Gerät einzuschalten.
		Gerät ist defekt oder hat eine Fehlfunktion.	Sofort den Stecker ziehen und den Kundendienst kontaktieren.
3	Gerät macht im Betrieb ungewöhnliche Geräusche.	Filterverpackung wurde nicht entfernt.	Filter vor Gebrauch aus der Verpackung nehmen.
		Lüftergeschwindigkeit ist niedrig.	Ⓞ drücken, um die Lüftergeschwindigkeit einzustellen.
		Luffilter muss ersetzt werden.	Siehe Abschnitt Filterwechsel.
		Nicht genügend Freiraum auf allen Seiten.	Sicherstellen, dass ein Freiraum von mindestens 38 cm vorhanden ist.
4	Schlechte Luftreinigungsqualität.	Luffilter muss ersetzt werden.	Siehe Abschnitt Filterwechsel.
		Raum zu groß.	Sicherstellen, dass der Raum kleiner als 18 m ² ist.
		Lufteinlass ist verstopft.	Ein- oder Auslässe von Schmutz befreien.
		Filter ist nicht richtig eingesetzt.	Siehe die Abschnitte zum Filterwechsel.
5	Die Taste zum Zurücksetzen des Filters leuchtet weiterhin.	Gerät wurde nicht richtig zurückgesetzt.	Siehe Abschnitt Filterwechsel.
6	Gerät schaltet sich ein und dann plötzlich aus.	Gerät ist defekt oder hat eine Fehlfunktion.	Die Verwendung sofort einstellen und den Kundendienst kontaktieren.
7	Das Gerät piept wiederholt, nachdem es eingeschaltet oder angeschlossen wurde.		

8. Entsorgung



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf diesem Produkt soll Sie daran erinnern, dass elektrische Produkte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte entsorgen Sie sie verantwortungsbewusst bei einer zugelassenen Abfall- oder Recyclinganlage. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde nach Recycling-Hinweisen.



Alle zu entsorgenden Verpackungsmaterialien sollten umweltgerecht entsorgt werden.



Die CE-Kennzeichnung ist ein Zertifizierungszeichen, das die Konformität mit Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltschutznormen für Produkte anzeigt, die innerhalb der Europäischen Union verkauft werden. Die CE-Kennzeichnung ist die Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EG-Richtlinien entspricht.